

ПРЕСС РЕЛИЗ

РД КМГ объявляет операционные результаты за первые шесть месяцев 2011 года

Астана, 7 июля 2011 г. АО «Разведка Добыча «КазМунайГаз» («РД КМГ», «Компания») с учетом долей в ТОО «СП «Казгермунай» (КГМ), «ССЕЛ» (ССЕЛ), «ПетроКазахстан Инк.» (ПКИ) и ТОО «НБК» (НБК) за шесть месяцев 2011 г. добыло 6 311 тыс. тонны нефти (258 тыс. баррелей в сутки), что на 216 тыс. тонн или на 3% меньше, чем в аналогичном периоде 2010 г.

Производственный филиал «Озенмунайгаз» (ОМГ) добыл 2 733 тыс. тонн (111 тыс. баррелей в сутки), что на 218 тыс. тонн меньше, чем в аналогичном периоде прошлого года. «Эмбамунайгаз» (ЭМГ) добыл 1 382 тыс. тонн (56 тыс. баррелей в сутки), что на 17 тыс. тонн больше, чем аналогичном периоде прошлого года, благодаря чему общий объем добычи ОМГ и ЭМГ за первые шесть месяцев 2011 г. составил 4 115 тыс. тонн (167 тыс. баррелей в сутки), что на 201 тыс. тонн или 5% меньше, чем за тот же период 2010 г. При этом на результаты добычи в первом полугодии отрицательно повлияли аварийные отключения, ограничения электроэнергии на месторождениях в связи с неблагоприятными погодными условиями в марте и апреле 2011 г., а также акцией протеста на ОМГ. В результате акции протеста, начавшейся 26 мая 2011 года, суммарное отставание в добыче нефти с момента начала акции протеста составило около 174 тыс. тонн.

Доля РД КМГ в добыче компаний ССЕЛ, КГМ, ПКИ и НБК за шесть месяцев 2011 г. составила 2 196 тыс. тонн (91 тыс. баррелей в сутки), что на 15 тыс. тонн или на 1% меньше по сравнению с аналогичным периодом прошлого года.

СПРАВКА

РД КМГ входит в тройку лидеров по объему добычи нефти в Казахстане. Объем добычи Компании с учетом долей в компаниях ТОО «СП «Казгермунай», ССЕЛ (АО «Каражанбасмунай»), «ПетроКазахстан Инк.» и ТОО «НБК» в 2010 г. составил 13,3 млн. тонн (270 тыс. баррелей в сутки). Объем доказанных и вероятных запасов РД КМГ по состоянию на конец 2010 года составил 232 млн. тонн (1,7 млрд. баррелей); а с учетом долей в совместных предприятиях, около 2,1 млрд. баррелей. Акции Компании прошли листинг на Казахстанской Фондовой Бирже, а глобальные депозитарные расписки – на Лондонской Фондовой Бирже. Во время IPO в сентябре 2006 г. Компания привлекла более 2 млрд. долларов США. Международное агентство Standard & Poor's подтвердило РД КМГ кредитный рейтинг «BB+» в июле 2010 г. и рейтинг корпоративного управления «ГАММА-6» в ноябре 2010 г.

Контактная информация:

АО «РД «КМГ», Связь с общественностью (+7 7172 97 7600)
Даулет Жумадил

e-mail: pr@kmgep.kz

АО «РД «КМГ», Связь с институциональными инвесторами (+7 7172 97 54 33)

Асель Калиева

e-mail: ir@kmgep.kz

Pelham Bell Pottinger_(+44 207 861 3147)

Елена Добсон

e-mail: edobson@pelhambellpottinger.co.uk

Заявления относительно будущего

В настоящем документе содержатся заявления, которые являются или считаются «заявлениями относительно будущего». Терминология для описания будущего, включая, среди прочего, слова «считает», «по предварительной оценке», «ожидает», «по прогнозам», «намеревается», «планирует», «наметила», «будет» или «должна», либо, в каждом случае, аналогичная или сопоставимая терминология, либо ссылки на обсуждения, планы, цели, задачи, будущие события или намерения, призваны обозначить заявления относительно будущего. Указанные заявления относительно будущего включают все заявления, которые не являются историческими фактами. Они включают, без ограничения, заявления о намерениях, мнениях и заявления об ожиданиях Компании в отношении, среди прочего, результатов деятельности, финансового состояния, ликвидности, перспектив, роста, потенциальных приобретений, стратегии и отраслей, в которых работает Компания. По своей природе, заявления относительно будущего связаны с риском и неопределенностью, поскольку они относятся к будущим событиям и обстоятельствам, которые могут произойти или не произойти. Заявления относительно будущего не являются гарантиями будущих результатов деятельности, и фактические результаты деятельности, финансовое положение и ликвидность Компании и развитие страны и отраслей, в которых работает Компания, могут существенно отличаться от тех вариантов, которые описаны в настоящем документе или предполагаются согласно содержащимся в настоящем документе заявлениям относительно будущего. Компания не планирует и не берет на себя обязательства обновлять какую-либо информацию относительно отрасли или какие-либо заявления относительно будущего, которые содержатся в настоящем документе, будь то в результате получения новой информации, будущих событий или каких-либо иных обстоятельств. Компания не делает никаких заявлений, не предоставляет никаких заверений и не публикует никаких прогнозов относительно того, что результаты, изложенные в таких заявлениях относительно будущего, будут достигнуты.

БАСПАСӨЗ МӘЛІМДЕМЕСІ

ҚМГ БӨ 2011 жылдың алғашқы алты айындағы операциялық нәтижелерді жариялайды

Астана, 7 шілде 2011 ж. «ҚазМұнайГаз» Барлау Өндіру» АҚ («ҚМГ БӨ», «Компания») «Қазгермұнай» БК ЖШС (ҚГМ), «CCEL» (CCEL), «ПетроҚазақстан Инк.» (ПҚИ) және «НБК» ЖШС-дегі (НБК) үлестерді есепке алғанда, 2011 жылдың алты айында 6 311 мың тонна (тәулігіне 258 мың баррель) мұнай өндірді, бұл 2010 жылдың осындай кезеңіндегіден 216 мың тоннаға немесе 3 %-ға аз.

«Өзенмұнайгаз» өндірістік филиалы (ӨМГ) 2 733 мың тонна (тәулігіне 111 мың баррель) мұнай өндірді, бұл өткен жылдың осындай кезеңіндегіден 218 мың тоннаға аз. «Ембімұнайгаз» өндірістік филиалы (ЕМГ) 1 382 мың тонна (тәулігіне 56 мың тонна) мұнай өндірді, бұл өткен жылдың сәйкес кезеңіндегіден 17 мың тоннаға артық, соның арқасында 2011 жылдың алты айындағы ӨМГ және ЕМГ жалпы өндіру көлемі 4 115 мың тонна (тәулігіне 167 мың баррель) құрады, бұл 2010 жылдың осындай кезеңіндегіден 201 мың тоннаға немесе 5 %-ға аз.

Бұл ретте бірінші жартыжылдықтағы өндіру нәтижелеріне 2011 жылдың көктемінде ауарайының қолайсыздығынан кен орындарында электр қуатын шектеу, апатты сөну жағдайлары, сондай-ақ ӨМГ-дегі наразылық акциясы кері әсер етті. 2011 жылдың 26 мамырында басталған наразылық акциясының салдарынан мұнай өндірудегі жиынтық жоғалту наразылық акциясы басталған кезеңнен бері шамамен 174 мың тонна құрады.

CCEL, ҚГМ, ПҚИ және НБК компанияларының өндіруіндегі ҚМГ БӨ үлесі 2011 жылдың алты айында 2 196 мың тонна (тәулігіне 91 мың баррель) құрады, бұл өткен жылдың сәйкес кезеңімен салыстырғанда, 15 мың тоннаға немесе 1 %-ға аз.

АНЫҚТАМА

ҚМГ БӨ мұнай өндіру көлемі жағынан Қазақстанда көшбасшылардың үштігіне кіреді. Компанияның өндіру көлемі «Қазгермұнай» БК ЖШС мен CCEL («Қаражанбасмұнай») «ПетроҚазақстан Инк.» және «НБК» ЖШС компанияларындағы үлестерді есептегенде, 2010 жылы 13,3 млн. тоннаны (тәулігіне 270 мың баррель) құрады. ҚМГ БӨ-нің мұнайдың дәлелденген және болжамды қорларының көлемі 2010 жылдың соңындағы жағдай бойынша 232 млн. тоннаны (1,7 млрд. баррелді), ал еншілес компаниялардағы үлесті есептегенде 2,2 млрд. баррельден астамды құрайды. Компанияның жай және артықшылықты акциялары Қазақстан Қор Биржасында, ал ғаламдық депозитарлық қолхаттары – Лондонның Қор Биржасында листингтен өтті. 2006 жылдың қыркүйегінде IPO кезінде Компания 2 миллиардтан астам АҚШ долларын тартты. 2010 жылдың шілдесінде халықаралық Standard & Poor's агенттігі Компанияның несиелік рейтингін «BB+» деңгейінде, ал 2010 жылдың қарашасында «ГАММА-6» корпоративтік басқару рейтингін растады.

Байланыстық ақпарат:

«ҚМГ БӨ» АҚ, Жұртшылықпен байланыс (+7 7172 97 7600)

Дәулет Жұмаділ

e-mail: pr@kmgcp.kz

«ҚМГ БӨ» АҚ, Институционалдық инвесторлармен байланыс (+7 7172 97 5433)

Әсел Қалиева

e-mail: ir@kmgcp.kz

Pelham Bell Pottinger (+44 207 861 3147)
Елена Добсон
e-mail: edobson@pelhambellpottinger.co.uk

Болашаққа қатысты мәлімдеме

Осы құжатта «болашаққа қатысты мәлімдеме» болып табылатын немесе есептелетін мәлімдеме қамтылған. Басқаларының арасындағы «санайды», «алдын ала бағалау бойынша», «күтіп отыр», «болжам бойынша», «ұйғарып отыр», «жоспарлап отыр», «ұйғарды», «болады» немесе «болуы тиіс» деген сөздерді қоса алғанда болашақты сипаттауға арналған терминология, не, әр жағдайда осыған ұқсас немесе паранпар терминология, не талқылауға арналған сілтемелер, болашақ оқиғаның немесе ниеттің жоспарлары, мақсаттары, міндеттері келешекке қатысты мәлімдемені түсіндіруге арналған. Болашаққа қатысты аталған мәлімдеме тарихи фактілер болып табылмайтын барлық мәлімдемелерді қамтиды. Олар ниеттер, пікірлер туралы мәлімдемелерді және Компанияның солармен қатар қызметтің нәтижелеріне, қаржылық жағдайға, Компания жұмыс істеп отырған стратегиялар мен салалардың жойылымдылығына, перспективаларына, өсуіне қатысты күтулері туралы мәлімдемелерді шектеусіз қамтиды. Өз тұрғысында болашаққа қатысты өтінімдер олар болуы мүмкін келешектегі оқиғалар мен жағдайларға қатысты болғандықтан тәуекелмен және белгісіздікпен байланысты. Болашаққа қатысты мәлімдемелер қызметтің болашақ нәтижелерінің кепілдігі болып табылмайды және Компания қызметінің іс жүзіндегі нәтижелері, қаржылық жағдайы және қызметін тоқтатуы және Компания жұмыс істейтін елдер мен салалардың дамуы осы құжатта сипатталған нұсқалардан айтарлықтай өзгеше болуы немесе осы құжатта қамтылған болашаққа қатысты мәлімдемелерге сәйкес жүзеге асуы мүмкін. Компания жаңа ақпараттар алудың, болашақ оқиғалардың немесе қандай да бір өзге де жағдайдың нәтижесінде болса да осы құжатта қамтылған салаға қатысты қандай да болмасын ақпаратты немесе болашаққа қатысты қандай да болмасын мәлімдемені жаңартуды жоспарламайды және ол жөнінде өзіне міндеттеме алмайды. Компания болашаққа қатысты мұндай мәлімдемелерде айтылған нәтижелерге қол жеткізілетіндігіне қатысты ешқандай мәлімдеме жасасмайды, ешқандай растау бермейді және ешқандай болжам жарияламайды.